

Zertifikat / СЕРТИФИКАТ

Zertifikatsnr. / Сертификат №.: 230-7060937-1-7



Mehrfachverriegelungen

Многоточечные замки

Produkt
Продукт

AS 20xx, AS 23xx, AS 25xx, AS 26xx, AS 27xx, AS 36xx,
AS 63xx, AS 80xx, AS 81xx, AS 82xx, AS 87xx, AS 92xx,
AS 93xx, AS 95xx, AS 96xx, AS 98xx

Produktfamilien
Семейства изделий

Mehrfachverriegelungen für Türen nach EN 14351-1:2006
+ A2:2016

Многоточечные дверные замки, для дверей, соответствующих стандарту
EN 14351-1

Einsatzbereich
Область применения

Türen aus Holz, Kunststoff, Stahl und Aluminium

Двери из дерева, пластика, стали и алюминия

Hersteller
Изготовитель

KFV Karl Fliether GmbH & Co. KG
Siemensstr. 10, DE 42549 Velbert



Produktionsstandort
Местонахождение
пред-приятия-
изготовителя

KFV Karl Fliether GmbH & Co. KG
Siemensstr. 10, DE 42549 Velbert

Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle nach DIN 18251-3:2002 und EN 1191:2012
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert
- Kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 16.09.2009 ausgestellt und gilt 5 Jahre, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben. Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen.

Nastоящим сертификатом удостоверяется, что указываемое строительное изделие соответствует требованиям, изложенным в актуальной редакции, заложенной в основу процесса сертификации программы сертификации института "ift".

- Формирование семейств изделий на базе указываемого строительного изделия и проведение аккредитованной испытательной лабораторией первичного испытания в соответствии с нормами DIN 18251-3:2002 и EN 1191:2012
- Внедрение и поддержание изготовителем изделия системы заводского производственного контроля
- Проведение службой «ift-Q-Zert» первичной проверки завода и системы заводского производственного контроля
- Постоянное осуществление службой «ift-Q-Zert» независимого надзора над заводом и системой заводского производственного контроля

Nastоящий сертификат впервые выдан 16.09.2009 и сохраняет силу в течение 5 лет, если за это время существенно не изменялись ни положения вышеуказанной технической спецификации, ни производственные условия на заводе, ни положения самой системы заводского производственного контроля.

Допускается копировать только неизменные экземпляры сертификата. Все изменения условий, заложенных в основу сертификации, подлежат немедленному письменному сообщению в службу «ift-Q-Zert» с представлением необходимой подтверждающей документации.

Предприятие вправе обозначить указываемое строительное изделие маркировкой «ift-zertifiziert» («Сертифицировано институтом «ift») в соответствии с правилами выдачи сертификатовных маркировок.

В объем настоящего сертификата входят 2 приложения.

ift Rosenheim
08.09.2020

Gültig bis /
Действителен до:

Christian Kehrer

Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle
Руководитель органа сертификации и надзора
института «ift»

08.07.2024

Vertragsnr. /
Контракт №:

Prof. Jörn P. Lass
Institutsleiter

230 7060937

Grundlage(n) /
Основы:

ift-Zertifizierungsprogramm
für Schlösser und
Mehrfachverriegelungen
Программы сертификации
замков и многоточечных замков
института «ift»
(QM 342)
Ausgabe/Выход 2019

EN 1191
EN 12400
Klasse 6
Класс 6



Dauerfunktion
Сопротивление повторному
открыванию и закрыванию

EN ISO 9227
EN 1670
Klasse 3
Класс 3



Korrosionsschutz
Антикоррозионная защита



www.ift-rosenheim.de

Zertifikatsnr. / Сертификат №.: 230-7060937-1-7

In der Zertifizierung und Überwachung enthaltene Mehrfachverriegelungen
Многоточечные замки, подвергаемые сертификационным и надзорным процедурам

Nr.	Typ / Familie <i>Тип / Семейство</i>	Dornmaße <i>Размеры дорна</i>	Stulpausführung <i>Исполнение лицевой планки</i>	Kategorie <i>Категория</i>	Klassifizierung gemäß DIN 18251-3:2002 <i>Классификация по DIN 18251-3:2002</i>
1.	AS 20xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
2.	AS 23xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
3.	AS 25xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
4.	AS 26xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
5.	AS 27xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
6.	AS 63xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
7.	AS 80xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
8.	AS 81xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
9.	AS 82xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
10.	AS 87xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3
11.	AS 92xx AS 93xx AS 95xx AS 96xx AS 98xx	35 mm – 100 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 мм, шириной не менее 16 мм, U-образная планка толщиной не менее 2 мм и шириной 20 мм, нажимной штифт не менее 8 мм	100 000 циклов / не более 100 кг	Класс 3

Zertifikatsnr. / Сертификат №.: 230-7060937-1-7

In der Zertifizierung und Überwachung enthaltene Mehrfachverriegelungen nach prEN 15685

Многоточечные замки, подвергаемые сертификационным и надзорным процедурам по prEN 15685

Nr. №	Typ / Familie Тип / Семейство	Dornmaße Размеры дорна	Stulpausführung Исполнение лицевой планки	Kategorie Категория
1.	AS 36xx	35 mm - 65 mm	Планка плоская толщиной не менее 2,5 mm, шириной не менее 16 mm, U-образная планка толщиной не менее 2 mm и шириной 20 mm	200.000 циклов / не более 200 кг

Zertifikatsnr. / Сертификат №.: 230-7060937-1-7

Hinweise zur Austauschbarkeit von nach dem ift-Zertifizierungsprogramm bewerteten Mehrfachverriegelungen in Türen nach EN 14351-1:2006 + A2:2016

*Указания по взаимозаменяемости многоточечных замков, сертифицированных по Программе
 сертификации института «ift» и установленных в дверях по стандарту EN 14351-1:2006 +
 A2:2016*

Nr №	Eigenschaft Свойство	Regel Нормативные требования	Austauschbarkeit Взаимозаменяемость
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast Устойчивость к ветровой нагрузке	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (TT) / Сравнительное испытание на калиброванном испытательном стенде; формат испытания определяется в соответствии с первичным испытанием для определения эксплуатационных характеристик изделия («TT» – Initial Type Test)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser / Да, при получении положительных результатов; классы такие же или лучше
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast Устойчивость к снеговой нагрузке	nicht vorhanden / Отсутствует	nein / Нет
3.	Brandverhalten Поведение при горении	nicht vorhanden / Отсутствует	nein / Нет
4.	Schutz gegen Brand von außen Защита от пожара снаружи	nicht vorhanden / Отсутствует	nein / Нет
5.	Schlagregendichtheit Водонепроницаемость при ливне	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (TT) / Сравнительное испытание на калиброванном испытательном стенде; формат испытания определяется в соответствии с первичным испытанием для определения эксплуатационных характеристик изделия («TT» – Initial Type Test)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser / Да, при получении положительных результатов; классы такие же или лучше
6.	Gefährliche Substanzen Опасные вещества	nicht vorhanden / Отсутствует	nein / Нет
7.	Stoßfestigkeit Ударная прочность	kein Einfluss / Не влияет	Ja / Да
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen Допустимая нагрузка предохранительных устройств	kein Einfluss / Не влияет	Ja / Да
9.	Fähigkeit zur Freigabe Способность к разблокировке	Испытание согласно EN 179:2008 и EN 1125:2008 соотв.	ja, unter Berücksichtigung des Zertifikates zur Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit / да, с учетом сертификата, удостоверяющего устойчивость исполнения
10.	Schallschutz Звукоизоляция	ja, unter Berücksichtigung von lfd. Nr. 13 / Да, с учетом № п/п 13 данной таблицы	Ja / Да
11.	Wärmedurchgangskoeffizient Коэффициент теплопередачи	kein Einfluss / Не влияет	Ja / Да
12.	Strahlungseigenschaften Сопротивление прониканию излучения	kein Einfluss / Не влияет	Ja / Да
13.	Luftdurchlässigkeit Воздухонепроницаемость	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (TT) / Сравнительное испытание на калиброванном испытательном стенде; формат испытания определяется в соответствии с первичным испытанием для определения эксплуатационных характеристик изделия («TT» – Initial Type Test)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser / Да, при получении положительных результатов; классы такие же или лучше
14.	Bedienungskräfte Необходимые усилия при эксплуатации	Vergleichende Prüfung mit kalibriertem Prüfmittel; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (TT) / Сравнительное испытание на калиброванном испытательном стенде; формат испытания определяется в соответствии с первичным испытанием для определения эксплуатационных характеристик изделия («TT»)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser / Да, при получении положительных результатов; классы такие же или лучше

Zertifikatsnr. / Сертификат №.: 230-7060937-1-7

Nr №	Eigenschaft Свойство	Regel Нормативные требования	Austauschbarkeit Взаимозаменяемость
15.	Mechanische Festigkeit Механическая прочность	Vergleichende Prüfung auf Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (TT) / Сравнительное испытание на калиброванном испытательном стенде; формат испытания определяется в соответствии с первичным испытанием для определения эксплуатационных характеристик изделия («ТТ»)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser / Да, при получении положительных результатов; классы такие же или лучше
16.	Lüftung Вентиляция	kein Einfluss / Не влияет	Ja / Да
17.	Durchschusshemmung Пулестойкость	nicht vorhanden / Отсутствует	nein / Нет
18.	Sprengwirkungshemmung Соппротивление взрыву	nicht vorhanden / Отсутствует	nein / Нет
19.	Dauerfunktion Соппротивление повторному открыванию и закрыванию	Ja / Да	ja, siehe Anlage 3 Zertifizierungsprogramm QM342 / да, см. Приложение 3 Программа сертификации QM342
20.	Differenzklimaverhalten Устойчивость в различных климатических условиях	kein Einfluss / Не влияет	Ja / Да
21.	Einbruchhemmung Взломостойкость	nicht vorhanden / Отсутствует	ja, unter Einhaltung der Regeln nach DIN 14351-1, Tabelle A1 und DIN EN 1627, Anhang D2 sowie Abschnitt NA 1 / да, в соответствии с правилами по DIN 14351-1, таблица A1 и DIN EN 1627, приложение D2 и раздел NA 1

* Austauschbarkeit von Mehrfachverriegelungen im Bereich der Dauerfunktion:

Die Mehrfachverriegelungen müssen alle Anforderungen des vorliegenden Zertifizierungsprogramms erfüllen.

Die Mehrfachverriegelungen und die Befestigungssysteme müssen technisch vergleichbar sein.

Die Klasse der ersetzenden Mehrfachverriegelung muss mit der bei der Ersttypprüfung gemäß EN 14351-1:2006 + A2:2016 verwendeten Mehrfachverriegelung mindestens gleichwertig sein.

Die Schließbleche bzw. Schließleisten müssen technisch vergleichbar sein. Die Befestigung der Schließbleche bzw. Schließleisten muss technisch vergleichbar sein.

Eine Austauschbarkeit von zertifizierten Mehrfachverriegelungen ist bei Einhaltung dieser Regeln für Türen nach EN 14351-1:2006 + A2:2016 gegeben, für die bereits ein Nachweis nach EN 1191:2012 vorliegt. Trotzdem bleibt die Austauschbarkeit im Verantwortungsbereich des Herstellers. Im Rahmen von Shared- oder Cascading-Systemen sind, bei Austausch von Mehrfachverriegelungen, die vertraglichen Bedingungen des Systemgebers zu beachten.

* Взаимозаменяемость многоточечных замков в условиях эксплуатации изделия с повторным открыванием и закрыванием:

Многоточечные замки должны соответствовать всем требованиям имеющейся Программы сертификации.

Многоточечные замки и системы крепления должны быть сопоставимы с технической точки зрения.

Класс заменяющего многоточечного замка должен быть, как минимум, не ниже класса многоточечного замка, использовавшегося при первичном испытании в соответствии с требованиями EN 14351-1:2006 + A2:2016.

Запорные планки, с технической точки зрения, должны быть сопоставимого качества. Элементы крепления запорных планок, с технической точки зрения, должны быть сопоставимого качества.

Взаимозаменяемость сертифицированных многоточечных замков признается обеспеченной при условии соблюдения этих правил для дверей, соответствующих требованиям стандарта EN 14351-1:2006 + A2:2016 и уже прошедших испытание в соответствии с требованиями EN 1191:2012. Несмотря на это, вопрос о взаимозаменяемости остается предметом ответственности изготовителя. В рамках совместных или каскадных систем, при замене многоточечных замков аналогами, необходимо учитывать условия договора/ контракта с владельцем системы.